



SLOVENSKO *Etnološko* DRUŠTVO  
SLOVENE *ethnological* SOCIETY



Datum: 11. 6. 2018  
Številka: PO-24/2108

## **Vabilo na mednarodno poletno delavnico, dediščina ob starih tovorniških poteh v prostoru doline zgornje Kolpe in Čabranke**

Spoštovane kolegice in kolegi, drage študentke in študenti, prihaja poletje in z njim čas, ko vas povabimo na raziskovalno delavnico v obmejni prostor med Hrvaško in Slovenijo, že dvanajsto po vrsti.

V sklopu projektov delovne skupine za ljubitelje etnologije pri Slovenskem etnološkem društvu in Etnološke zbirke Palčava šiša, ob sodelovanju Pokrajinskega muzeja Kočevje, Pomorskega i povijesnog muzeja Hrvatskog primorja Rijeka, Društva Osilniška dolina, Matice Hrvatske ogranak Čabar, Slovenskega kulturnega društva Gorski Kotar, Grada Čabar in še koga, tudi letos organiziramo poletni tabor v Pleščih. Na njem bomo večino časa posvetili narečnim pripovedim in stavbni dediščini ob starih tovorniških poteh nad Čabrom, ki so bile vezane na fužinarstvo. Na obeh straneh meje bomo posneli in poskusili razvozlati arhitekturo tradicionalnih stavb, raziskovali zgodbe prebivalcev, beležili ustno izročilo v lokalnih govorih.

Delavnica bo potekala v času od sobote, 11. avgusta do sobote, 18. avgusta in bo povezana z večernimi dogodki, delavnicami, projekcijami in predavanji, ki se bodo odvijala v vasi Plešče na Hrvaškem, kjer bo naš sedež, a tudi na Padovem nad Osilnico, v Čabru in še kje drugje. Program podpira tudi Ministrstvo za kulturo RS ter vsi soorganizatorji.

Hodili bomo po terenu, obiskovali prebivalce na obeh straneh mejne rečice Čabranke, spoznavali organizacijo in izdelovali arhitekturne posnetke starejših stanovanjskih stavb, zbirali zgodbe v prostoru, se pogovarjali z domačini o nekdanjih dejavnostih in njihovem življenju, izvajali audio-vizualna snemanja narečnih pripovedi (govori na obeh straneh doline so vpisani v registra nesnovne dediščine obeh držav – RS in RH). Povedane zgodbe bomo kar najbolj natančno beležili, umeščali v naravni prostor in analizirali povezave.

Člani SED in ostali iz oddaljenejših krajev, ki bodo sodelovali na delavnici, lahko prespijo v Pleščih na Hrvaškem (pribl. 15,00 €/osebo na dan z zajtrkom), za študente je na voljo brezplačno prenočišče in prehrana. Na teren se bomo vozili skupaj z avtom, prostora je za šest sopotnikov. Več informacij lahko dobite pri Marku Smoletu, tel. 041 744 828.

Ob in po delavnici SED, ki bo obsegala terensko delo od 9. do 17. ure, imamo vsak večer različne spremljevalne prireditve, ki se jih udeležuje tudi ostala javnost: predavanja, pekovsko in plesno delavnico, filmske projekcije, literarni in pripovedni večer, kak koncert... Vsak od udeležencev se tudi

predstavi s svojimi izkušnjami. V soboto, 18. avgusta od 9. ure naprej delavnico zaključimo s celodnevno prireditvijo: udeležimo se pohoda na Sveto Goro z dnevom odprtih vrat kulturne dediščine v Zamostu in Plešcih, vaškega sejma in večerne prireditve na pleškem trgu. Na vse zgornje prireditve ste udeleženci delavnice s prijatelji, znanci lepo vabljeni. O natančnejšem programu boste še obveščeni.

**Cena delavnice**, na kateri bo poskrbljeno za kosila, je **25,00 € za člane SED** s plačano članarino za leto 2018, za ostale in **nečlane pa 30,00 €**. Ostale stroške (spanje in zajtrk, večerja, prevoz do lokacije delavnice in nazaj) **plača vsak udeleženec sam**. Iz Plešč in nazaj bo vsak dan organiziran prevoz za sedem udeležencev, **kosilo je brezplačno**.

**Študentke in študenti**, ki bodo delo opravljali kot študijsko prakso, **so oproščeni plačila kotizacije**. Ker tokrat pri delavnici sodelujeta s sofinanciranjem preko projektov Palčave šiške tudi Urad RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Grad Čabar bomo študentom pokrili stroške prevoza, prehrane in bivanja. Za možnost brezplačne nastanitve in vsega ostalega se je potrebno dogovoriti z organizatorjem.

**Posebno vabljene študentke in študentje iz Slovenije in Hrvaške ter iz ostalega zamejstva!**

Vse informacije so dostopne tudi na spletni strani SED: [www.sed-drustvo.si](http://www.sed-drustvo.si) ali pri Marku Smole, tel. +386 41 744 828, s katerim se je treba pred prijavo dogovoriti o možnostih in pogojih vaše udeležbe.

**Kotizacijo plačajte na TRR SED (SI56 0208 3001 6028 646 - reference 00 900)**. Prijave sprejemamo do zapolnitve prostih mest oziroma do petka, 25. 7. 2018,, na naslov: [info@sed-drustvo.si](mailto:info@sed-drustvo.si) ali na +386 31 714 405 (Stanka Glogovič). Priporočamo čim prejšnjo prijavo do zapolnitve mest. Lepo vabljeni!

Delovna skupina za ljubitelje  
mag. Marko Smole

Predsednica SED  
Alenka Černelič Krošelj, l.r.